

iktatószám: 32165-005/2020-V  
szerződésszám: ...../001-SZ  
01218/005-12

## KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

### 4.sz. módosítása

NYÍREGYHÁZA MEGYEI JOGÚ VÁROS AUTÓBUSSZAL VÉGZETT  
MENETREND SZERINTI HELYI SZEMÉLYSZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁS NYÚJTÁSÁRA

amely létrejött egyrészről

**Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata**

Székhely: 4400, Nyíregyháza, Kossuth tér 1.  
Törzskönyvi azonosító szám: 731762  
Államháztartási egyedi azonosító: 741358  
Adószám: 15731766-2-15  
Számlavezető pénzügyintézet: [\*]  
Bankszámlaszám: [\*]  
Képviselője: **Dr. Kovács Ferenc** polgármester (önálló aláírási jogkör)  
(a továbbiakban: „Önkormányzat”),

másrészről a

**VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság**

Székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.  
Cégjegyzékszám: 01-10-042156  
Adószám: 10824346-2-44  
Számlavezető pénzügyintézet: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.  
Bankszámlaszám: 10200971-21508747-000000000  
Képviselője: **Dr. Pafféri Zoltán Lajos** elnök-vezérigazgató  
(a továbbiakban: **Szolgáltató**),

(Önkormányzat és Szolgáltató a továbbiakban együttesen: **Felek**) között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

### I. ELŐZMÉNYEK

- 1) A Felek egybehangzóan adják elő, hogy az Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság (továbbiakban: ÉMKK Zrt.), mint Szolgáltató és Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata 2019. július 01. napján Közzolgáltatási szerződést (a továbbiakban: **Szerződés**) kötöttek egymással Nyíregyháza Megyei Jogú Város közigazgatási területén menetrend szerinti helyi autóbusszal személyszállítási közszolgáltatási feladatok ellátására.
- 2) Felek a Szerződés „XIII. A Szolgáltató veszteségeinek ellentételezése” c. fejezet „XIII.1.” pontjában foglaltak szerint a Szolgáltató közszolgáltatási kötelezettségeinek teljesítésével együtt járó, indokolt költségei bevételekkel nem fedezett összegének a megtérítésére és az uniós jogforrásokkal összhangban észszerű nyereség/haszon (indokolt költség 1%-a) vonatkozásában a Szolgáltatót megillető ellentételezés mértékét a Szolgáltató pályázati megajánlása alapján nettó 879.302.000 Ft/év, azaz nettó Nyolcszázhatvenkilencmillió-háromszázkettőezer forint/év összegben határozták meg.
- 3) A 2020. évben bekövetkezett, COVID-19 vírus okozta humán világjárvány jelentős hatással volt mind a közszolgáltatás ellátásából keletkező közlekedési bevételek, mind pedig a közszolgáltatás közlekedési költségeinek alakulására, amelyre a Felek nem voltak hatással. A bevételek csökkenését és a költségek növekedését okozó főbb körülmények az alábbiak:

/: **Németh Tamás** :/  
helyi közszolgáltatás vezető  
Nyilv.sz.: 4421.

2020. március 16. napjától un. tantermen kívüli digitális oktatás került bevezetésre. A koronavírus elleni hatékony védekezés körében egyre több munkáltató biztosította a dolgozói számára az otthoni munkavégzés lehetőségét, ezen kívül több gazdasági szereplő függesztette fel a tevékenységét. Ezen intézkedések hatására a tömegközlekedés iránti igény jelentős mértékben lecsökkent. A leginkább tömegközlekedéssel utazó diákok és a dolgozók számának visszaesése jelentős bevételkiesést okozott a Szolgáltatónál.

A bevételek csökkenését eredményezte azon önkormányzati intézkedés is, miszerint a szociális és egészségügyi ellátásban dolgozók – *helytállásuk elismeréseként, munkavégzésük segítése céljából* – 2020. április 1. napjától 2020. június 18. napjáig, majd 2020. december 1. napjától 2020. december 31. napjáig díjmentesen, menetjegy megváltása nélkül vehették, illetve vehetik igénybe a szolgáltatást.

Tovább súlyosbította a Szolgáltató helyzetét, a költségek növekedését okozva a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020.(XI.3.) Korm. rendelettel egyidőben hatályba lépett azon védelmi intézkedés is, miszerint a megyei jogú városokban tömegközlekedési szolgáltatást végző gazdasági társaság köteles járatsűrítést végrehajtani a reggel 7-9 óra és délután 15-19 óra közötti időben.

- 4) Felek egyezően állapítják meg, hogy figyelemmel a fentiekben foglalt körülményekre, továbbá a Szerződés „XVI. A Szolgáltató költségeinek felülvizsgálata” c. fejezet „XVI.2.” pontjában rögzített rendelkezésre, melyben foglaltak szerint „Az Önkormányzat a Szolgáltató által elszámolni kívánt költségek és ráfordítások indokoltságát a negyedéves és éves beszámolók alapján, továbbá a bekért eseti adatszolgáltatások alapján évente felülvizsgálja, valamint ezen felül is jogosult bármikor felülvizsgálni”, a Szolgáltató a következők szerint tájékoztatást adott az Önkormányzat részére a 2020. évi várható veszteségterítés mértékéről.
- 5) Szolgáltató az Önkormányzat részére megküldött, 36858-003/2020-V iktatószámú levelében (1. sz. melléklet) jelezte, hogy a 2020. I-IX. havi gazdálkodási adatokból számított 2020. évi várható eredményt összehasonlítva a 2019. évi gazdálkodási adatokkal, megállapítható, hogy a 2020. évi várható eredmény jelentősen elmarad az előző, 2019. évi eredménytől, kiemelten a Szerződésben rögzített, 2020. évi közszolgáltatás során tervezett bevételek jelentős csökkenése okán. A támogatások nélkül számított bevételek a Szolgáltató által jelzett 2020. évi várható teljesítési adatok szerint közel 300.000.000 Ft-tal, azaz Háromszázmillió forinttal maradnak el a 2019. évi bevételekhez viszonyítva, mindemellett pedig a költségek várhatóan közel 170.000.000 Ft-tal, azaz Egyszázhetvenmillió forinttal növekednek.
- 6) Felek rögzítik, hogy a bevételek további csökkenését eredményezi, miszerint a COVID-19 vírus okozta humán világjárvány elleni védekezés forrásigénye miatt a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 3. melléklet I.5. alpontja szerinti jogcímen, a települési önkormányzatok helyi közösségi közlekedésének központi támogatása önkormányzatok részére elkülönített forrás 2020. évben az önkormányzatok részére nem kerül biztosításra, így az a Szolgáltató részére tovább nem adható. Az intézkedés a tervektől eltérően a 2020. év vonatkozásában további 53.169.000 Ft, azaz Ötvenhárommillió-százhatvankilencezer bevétel kiesést eredményez a Szolgáltatás teljesítése során.
- 7) Mindezen körülmények miatt a Szerződés XIII. 1. pontjában meghatározott finanszírozási rend szerint az Önkormányzatnak a 2021. március 31. napjáig megküldésre kerülő 2020. évi éves beszámoló alapján – *amennyiben nem lesz lehetőség bértámogatás elszámolására* – a Szerződésben szereplő 879.302.000 Ft ellentételezési értéken felül **további, várhatóan 572.869.000 Ft ellentételezést kell megfizetnie a Szolgáltató számára.**
- 8) Felek a Szerződés „XVI. A Szolgáltató költségeinek felülvizsgálata” c. fejezet „XVI.1.” pontjában foglaltakra figyelemmel, melynek értelmében „A Szolgáltató az adott naptári évre megigényelt ellentételezéshez képest költségeit megtérítése vonatkozásában ténylegesen csak arra az összegre tarthat igényt, amely a szolgáltatás szerződés szerinti teljesítése érdekében, valóban indokolt mértékben felmerült. Az indokolt költségek különöse a személyzet, az energia, az infrastrukturális díjak, továbbá a személyszállítási szolgáltatások működtetéséhez szükséges, a közlekedési közszolgáltatásban használt járművek, gördülőállomány, valamint létesítmények karbantartási és javítási költségeit, továbbá az

*állandó költségeket és egy megfelelő tőkemegtérülést (azaz az ésszerű haszon) foglalhatnak magukban”, a Szerződésen foglalt közszolgáltatási feladat ellátása kapcsán a Szolgáltatót megillető ellentételezés összegéhez kapcsolódóan a Szerződést a jelen okiratban rögzítettek szerint egészítik ki.*

## II. SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS TÁRGYA

- 9) Felek - figyelemmel a Szolgáltató veszteségeinek megfizetésére vonatkozó szabályokra, valamint az Előzmények fejezetben foglaltakra – megállapodnak abban, hogy az Önkormányzat a Szerződésben szereplő 2020. évre megállapított nettó 879.302.000 Ft, azaz Nyolcszázhetvenkilencmillió-háromszázkettőezer forint ellentételezésen felül további, mindösszesen nettó **530.000.000 Ft-ot, azaz nettó ötszázharmincmillió forintot (eseti 2020. évi veszteség ellentételezés kiegészítés)** fizet meg a Szolgáltató részére legkésőbb 2020. december 31. napjáig azzal, hogy a Felek ezen összeggel a Szerződésben foglaltak szerint számolnak el. Az eseti kiegészítés kizárólag a 2020. évre vonatkozóan alkalmazható a COVID-19 vírus okozta – *Előzmények fejezetben kifejtett* – humán világjárvány okozta gazdasági helyzet okán, figyelemmel az utólagos, Szerződés szerinti elszámolási kötelezettségre.

## III. VEGYES, ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK


- 10) Felek a szerződösszerű teljesítés érdekében kötelesek együttműködni. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást, nem csupán a jelen okiratban foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan kérdésről, körülményről, amely a szerződés hibátlan, maradéktalan teljesítésére kihatással lehet.
- 11) Jelen okiratban nem szabályozott kérdésekben az Előzmények fejezetben hivatkozott Közszolgáltatási Szerződés rendelkezései az irányadók.

*Felek a jelen okiratot közös értelmezést követően, mint akaratukkal és valósággal minden tekintetben megegyezőt képviselőik útján jóváhagyólag 6 (hat) eredeti példányban aláírták, melyből 3 példány a Szolgáltatót, 3 példány pedig az Önkormányzatot illeti meg.*

Melléklet:


1. sz. melléklet: Nyíregyháza Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részére küldött, 36858-003/2020-V iktatószámú levél

Nyíregyháza, 2020. december 28.

  
**Dr. Kovács Ferenc**  
polgármester  
Nyíregyháza Megyei Jogú Város  
Önkormányzata



Budapest, 2020. december 28.

  
**Dr. Pafféri Zoltán Lajos**  
elnök-vezérigazgató  
**VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen  
működő Részvénytársaság**

Pénzügyi ellenjegyzés:

  
2020 DEC. 28

Nyilv.sz.: 6280  
**VOLÁNBUSZ Zrt.**  
1091 Budapest, Üllői út 131.  
Adószám: 10824346-2-44